



Wärmepumpe AEROTOP SG  
 Pompe à chaleur AEROTOP SG  
 Pompa di calore AEROTOP SG  
 Heat pump AEROTOP SG  
 warmtepomp AEROTOP SG

Kombispeicher  
 Ballon mixte  
 Accumulatore combinato  
 Combination storage tank  
 Combi tank

- |   |  |   |   |  |   |
|---|--|---|---|--|---|
| Legende: B3 Brauchwasserfühler oben<br>Sonde de temp. ECS en haut<br>Leggenda: Sonda termica accum. ACS alto<br>Legend: hot water sensor top<br>Legende: boilervoeler boven | B41 Pufferspeicherfühler unten (Option)<br>Sonde de ballon temp. en bas (Option)<br>Sonda temp. accum. sotto (Opzione)<br>Bottom storage tank sensor (Option)<br>Voeler buffervat onder (Optie)  | HK1 Heizkreis 1<br>Circuit de chauffage 1<br>Circuito riscaldamento 1<br>Heating circuit 1<br>Verwarmingkring 1   | N1 Wärmepumpenregler<br>Régulateur de pompe à chaleur<br>Regolatore per tempopompa<br>Heat pump controller<br>Warmtepomp regelaar | RG Raumgerät (Option)<br>Appareil d'ambiance (Option)<br>Comando a distanza (Opzione)<br>Room unit (Option)<br>Ruimte unit (Optie) | STB Sicherheitsthermostat für Bodenheizung (Option)<br>Thermostat de sécurité pour chauffage par le sol (Option)<br>Termostato di sicurezza per pannelli radianti (Opzione)<br>Safety limit thermostat of floor heating (Option)<br>Veiligheidsaquastaat voor vloerverwarming (Optie) |
| B4 Pufferspeicherfühler oben<br>Sonde de ballon temp. en haut<br>Sonda temp. accum. alto<br>buffer storage sensor top<br>Voeler buffervat boven                             | EG Expansionsgefäß<br>Vase d'expansion<br>Vaso d'espansione<br>Expansion tank<br>Expansievat   | KZ Klimazähler C3 S (Rückfühler eingebaut) (Option)<br>Compteur de chaleur / refroidissement C3 S (Sonde de retour incorporé) (Option)<br>Contatore di calore / raffreddamento C3 S (Sonda ritorno inserito) (Opzione)<br>Heat / cooling meter C3 S (Return sensor integrated) (Option)<br>warmtemeter/koude teller C3 S (Retourvoeler ingebouwd) (Optie) | N2 Bedieneinheit<br>Unité de contrôle<br>Unità di controllo<br>Operator interface<br>Bedieneinheit                                | RN Remoon NET B (Option)<br>Remoon NET B (Option)<br>Remoon NET B (Opzione)<br>Remoon NET B (Option)<br>Remoon NET B (Optie)       | SV Sicherheitsventil<br>Vanne de sécurité<br>Valvola di sicurezza<br>Safety valve<br>veiligheidsklep  |
| B9 Aussenfühler<br>Sonde extérieure<br>Sonda esterna<br>Outside sensor<br>Buitenvoeler  | E16 Elektroheizsatz Pufferspeicher (Option)<br>élément chauffant électrique du ballon tampon (Option)<br>Resistenza elettrica accum. tampone (Opzione)<br>Buffer storage tank electric heating element (Option)<br>Buffervat elektrisch verwarmingselement (Optie) | Q2 Heizkreispumpe<br>Pompe de circuit de chauffage<br>Pompa di circuito di riscald.<br>Heating zone pump<br>CV pomp   | Q3 Umstellventil<br>Q3.1 Vanne déviateur<br>Valvola di deviazione<br>Reversing valve<br>Omschakelventiel                          | SM Schlammabscheider<br>Séparateur de boue<br>Filtro di saleté<br>Skimmer<br>Vuilafscheider  | VF Eintauch-Vorlauffühler (Option)<br>Sonde de départ à immersion (Option)<br>Sonda di mandata a immersione (Opzione)<br>Immersion flow sensor (Option)<br>Immersie aanvoertemperatuursensor (Optie)  |

Einstellender Volumenstrom 29 l/min.  
 Débit volumétrique à régler 29 l/min.  
 Flusso volumetrico da regolare 29 l/min.



Luft/Wasser Wärmepumpe AEROTOP SG  
 Pompes à chaleur air/eau AEROTOP SG  
 Pompa di calore aria/acqua AEROTOP SG

Schema / Schéma / Schema	
ELCO	
1-6-H	8

DE: Das Schema ist ein Funktionsschema. Allgemeine Normen und Vorschriften sind einzuhalten. / FR: Le schéma est un schéma de fonction. Normes et prescriptions sont à respecter. / IT: Il schema è uno schema di funzionamento. Norme e regolamenti sono da rispetta.